"Go for Broke!" reunion to dedicate Army Museum exhibit in San Francisco

SAN FRANCISCO. — What began modestly as a simple collection of materials for the "Go For Broke!" exhibit at the Army Museum at the Presidio here expanded as Nisei veterans enlarged the scope with memorabilia and information.

It will have its grand opening on Saturday, Mar. 7, with a troop formation and parade in review of Senators Daniel Inouye and Spark Matsunaga, both 442nd veterans, and the post commandant, General Hall, ribbon-cutting ceremony at the Museum, reunion at the Officers' Club, and the Army banquet at the Fairmont Hotel being emceed by Mike Masaoka of Washington, D.C., the unit's first volunteer. Evening concludes with dancing to the 6th U.S. Army combo band.

Reservations for the banquet should be made as soon as possible at $30 per person; check payable to "Go for Broke Banquet Fund"; Harry Iwafuchi, 1326 Cabrillo, San Francisco, Ca 94118. For seating purposes, former unit/company is requested.

There is no admission to the exhibit, which is the largest ever assembled on the 100/442 combat activities, according to curator Eric Saul. Museum (Funston Ave. & Lincoln Blvd. inside the Presidio) is open 10 a.m. - 4 p.m. daily except Monday.

Tom Kawaguchi, project director, said, "It's an awfully good way to show our wives and children much of the war as we experienced it. A lot of us are not very good at explaining and describing these events and this exhibit goes a long way in doing that for us," in inviting the men of the 100th Infantry, 442nd Regimental Combat Team, 522nd Field Artillery, 232nd Engineers and Medical Detachment.

Exhibit includes many photos heretofore unpublished, model diagrams of the 442nd rescue of the Texas Lost Battalion, the Georgia Hill attack in Italy, uniforms, even an unopened genuine K-ration, enemy memorabilia — augmented with a slide show and documentary film.

The exhibit will be open through March, 1982.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 45 — NO. 16 TUESDAY, MARCH 3, 1981 TORONTO, ONT.

Annual Invitational Badminton Tournament slated May 3rd

By TATS HARADA

TORONTO. — Six years ago, a small group of active J.C. Badminton players met to plan and rejuvenate a J.C. Badminton tournament, particularily for the Junior Sanseis and the balance of entries to be filled with Seniors and "Oldtimes." Competitive badminton being encouraged among Juniors with excellent coaching provided, proper fundamentals, stroke improvement, style and calibre of play seen to-day, is almost incomparable to the years of our West Coast era and the Toronto Nisei Open Tournament of the late "40's."

The previous years of work for the committee has proved a successful venture of social and competitive badminton among the J.C's of all ages. Last year topped a record entry with eight ontario centres taking part, and the year '81 will host the 6th Annual Invitational J.C. Badminton Tournament, to be held on Sunday, May 3rd, at Erindale Secondary School (Dundas Hwy and Erin Mill Pkwy) in Mississauga from 11:30 a.m. to 6 p.m. All players are asked to report at 11:30 a.m. The one day event is open to all J.C.'s and their spouses and the format will feature a boy's/girl's singles and doubles under 16 years and 21 years, as of October 1st, 1980. The Seniors and Veteran's 45 and over as of October 1st 1980, will compete in a Round Robin doubles. Prizes will be awarded to the winners, and new singles Challenge Trophies will be awarded to the under 21 girl's, under 21 boy's and Novice champions. A nominal fee of $4.00 for Seniors and $3.50 for Juniors will be charged to defray expenses. A buffet social will follow at a cost of $4.00 for Seniors and $2.50 for the Juniors.

All those interested are asked to send their entries with fees by April 27th, closing date, to Mrs. Grace Tanaka, 9 Longbow Square, Agincourt, Ontario, M1W 2W6. Phone (416) 494-1905. Additional information may be had from Tats Harada, (416) 277-4582, 3426 Queenston Dr. Mississauga, Ont., L5C 2G6.

Oldest Nisei in North America passes at 91

NEW YORK. — Yoneo Arai, recognized as the oldest American Nisei on the U.S. mainland, died on Nov. 18 at his home in Greenwich, Conn. He was 91.

Playboy of sumo yokozuna Wajima gets married

TOKYO. — Sumodom's yokozuna Wajima, 33, known as the "playboy of sumo" and Satsuki Nakajima, 27, the daughter of his stable master, Hanakago, were married Jan. 29.

"Shogun" star voted "Woman of the Year"

LOS ANGELES. — Yoko Shimada, brillant Japanese actress who starred in the NBC Paramout production of "Shogun" whose five September episodes played to 125 million people, has been named "Woman of the Year" in broadcasting by the Hollywood Radio and Television Society.

She was honored at the Society's 21st annual International Broadcasting Awards Presentation Dinner in the Los Angeles Ballroom of the Century Plaza Hotel, Avenue of the Stars, March 3.,

Some 1500 advertising and broadcasting executives and

Continued from page 2

"Haru Matsuri"

Spring Festival '81 at JCC Centre on Mar. 7 & 8

TORONTO. — The ushering in of the forthcoming Spring season will take on a fun but strong Japanese flavour when the Japanese Canadian Cultural Centre opens its doors to Spring Festival '81 on Saturday & Sunday, March 7 & 8 from 1 to 6 p.m. Adults $1.25, children 50¢, JCCC members free.

The weekend promises to be one of complete enjoyment for the whole family as many forms of games, displays, and demonstrations are scheduled for your entertainment.

For the more serious at heart, demonstrations of SUMI-E (Japanese brush painting), IKEBANA (flower arrangements), SHODO (calligraphy), MARTIAL ARTS (Judo, Kendo, Aikido and Karate), ODORI (Japanese folk dancing) and many others are continuously slated throughout the two days.

For the international gourmets, there will be an assortment of fine Japanese cuisines to entice your palates. And to compliment them, an Oriental bar will again be provided for the adventurous.

With all this, and much more planned for the weekend, Spring Festival '81 invites you and your family to sample a taste of Japan.

For more information please call 441-2345. — JCC Centre.

Former enemies now fight over sword

LONDON. — A former Indian army major and a defeated Japanese general are involved in their own private battle over an ancient ceremonial sword.

The samurai sword, made in the 12th. Century, is estimated to be worth about $65,000 today.

The historic weapon was handed to a British major in the Indian army, Angus Haining, when the Japanese 16th Army, under the command of General Nishimura, formally surrendered at Batavia, Indonesia, in May, 1944.

Haining was the senior officer in charge of welfare of the Japanese prisoners, who were under guard until they were returned to Japan.

For over 30 years now, Nishimura has been hoping for the return of his sword. But Haining, 58, now retired in Portugal, was quite emphatic recently that he would never part with it.

Speaking from his villa in Carvoeiro, on the coast of the Algarve, he said: "The sword is my most treasured possession and there is no way that I will ever be persuaded to part with it.

"It has nothing to do with money, as the sword is not for sale.

"It's a point of principle, more or less. In defeat the general gave the sword to me and I accepted it."

He revealed that the sword is safely languishing in a bank vault at Epsom, England. And he intends to keep it there.

Nishimura, now in his 80s, in equally determined to get back the sword.

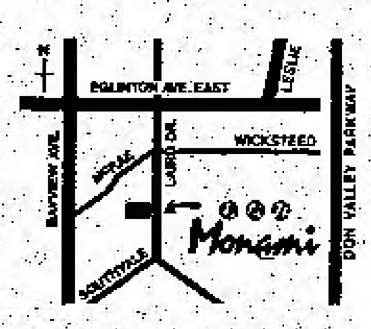
The general wants it returned before he dies so that his family's honor can be restored.

Nippon Video Centre,
[illegible] Danforth Ave., [illegible]
(ONE BLOCK WEST OF WOODBINE)
Telephone 698-0633
Japanese video tapes — Beta & VHS

This Land is Yours! Invest In It!
Cimerman Real Estate Ltd, Realtor
NORI KAKINOKI
柿 木 徳 義
911 Bloor St. W., Toronto, Ont.
Bus. 534-1124 — Res. 656-3456

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE Zenith
TOM S. IWAMOTO

HIRO ALUMINUM
& HOME IMPROVEMENT
Tel. 767-6372
Siding; Doors; Thermal Windows
And also Patio Doors.
ALCAN AUTHORIZED DEALER

OPEN Mon.-Wed. 12am-9pm
Thu. Fri. Sat. 12am-10pm
Sunday & Holiday Closed


114 LAIRD DR. LEASIDE, ONTARIO
PHONE: 421-6016
⦿リカーライセンスが取れました。
⦿天ぷら・カレーライスが好評です。
日本料理
もなみ

MAY WE TAKE YOUR MOM, DAD, or FRIEND to the MARITIMES THIS SUMMER?

JUNE 27th — JULY 5th

This summer, FURUYA TRAVEL is taking a group to Nova Scotia, New Brunswick, P.E.I. on a 8 nights 9 days tour. We fly into Halifax to start the tour and it is FULLY ESCORTED. Tour is conducted in Japanese and English too.

Space is definitely limited and already more than half of the space is taken up. So, if you are interested or want to send someone, please contact us at once. People outside of Toronto can also join us from Toronto.

FURUYA TRAVEL SERVICE
(416) 977-7855

p.s. This tour is co-sponsored by Kotobukikai.

Shogun . . .

Continued from page 1

their guests attended the black-tie affair, which also will salute the "world's best" television and radio commercials, chosen from some 5000 from 50 nations.

Shimada played opposite Richard Chamberlain in "Shogun", which averaged a 32.6 rating and a 51 share over its five consecutive nights. The 12-hour production, based on James Clavell's epic novel, contributed to the highest rating week in NBC history.

It was her first non-Japanese film and she is credited with committing all of the English dialogue to memory. She has appeared in 10 Japanese feature films and dozens of TV shows, and was named Japan's best television actress in 1975.

Miss Shimada is the seventh woman to be honored by the Society and the second Asian. Prior women chosen as "Star-of-the-Year" were Carol Burnett, Sandy Duncan, Mary Tyler Moore, Angie Dickinson, Penny Marshall and Cindy Williams.

In 1965, the Society honored Prince Purachatra Surachatra for his leadership in developing Thailand's broadcasting industry.

Trophy winning commercials in 13 televison and nine radio categories were played and shown during the evening's show and plaques were awarded to the sweepstakes winner in each medium — the "world's best" for 1980.

Producer/writer Eric Bercovici compared the search for an actress to play "Mariko" with the search for Scarlett for "Gone With The Wind."

"We read more actresses for the part than Selznick did." Bercovici said. "And five weeks into filming we were still looking. Then we tested Yoko Shimada. There wasn't any doubt, we'd found our Scarlett."

Shimada made her television debut while still in high school, testing for a role in a sequel to "The Freezing Point," a Japanese melodrama. She has been busy in films and television ever since.

Born on the island of Kyushu, she moved with her family to Tokyo at the age of eight. She still makes her home there.

For Best Results
Use New Canadian Ad.

SAKURA GIFTS
60 Bloor St.W.
Concourse Level
Toronto 928-3385
**Specializing in Oriental porcelainware
**Japanese silk-screens
**Hakata Dolls
Mon-Fri. 10:00-6:30 p.m.
Sat. 10:00-5:30 p.m.

Hakata Ningyo temporarily out of stock. Cloisonne Vases available (Shippo Yaki)

TASTE OF CHINA
華香酒家
RESTAURANT & TAVERN

WE CATER TO RESIDENTIAL, MOTELS, HOTELS, OFFICES, CLUBS, FACTORIES ETC.
DELIVERY SERVICE 7 DAYS A WEEK
467-469 QUEEN ST. W. **367-0444**

Welcome Japanese Canadians

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $ for which
● Renew my subscription.
● Enter my new subscription for . . . . . year/months
$20.00 PER YEAR $12.00 FOR 6 MONTH
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS
CITY PROV.
POSTAL CODE

The New Canadian
Established in 1938
Second Class mail No. 0388
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
Publisher & Japanese Editor
Kenzo Mori
English Editor
Kai Tsumura
Circulation Manager
K. She
SUBSCRIPTION
$12. for 6 months
$20. per year
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5B 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

HELP WANTED

A person required part time or full time for typing and general office work apply Mr. Shima. 757-8718 (Toronto.)

APT. FOR RENT

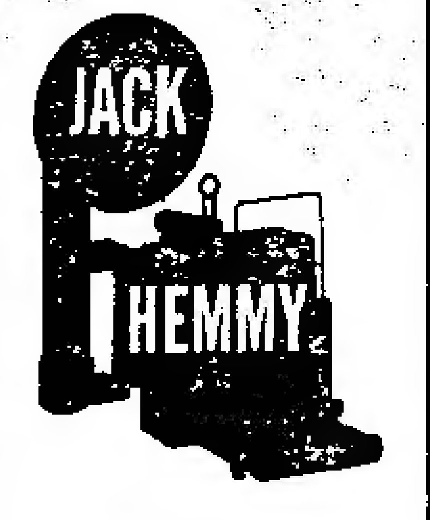
UNFURNISHED basement apartment for rent. Warden & Lawrence, call 759-5188 (Scarborough.)

BECAUSE YOU GIVE

SOMEONE WILL LIVE

Alna
OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104



PHONE
362-5311

Thalidomide sufferer fathers healthy baby girl

KITAKYUSHU, Fukuoka Pref. — A healthy baby girl has been born for the first time to a 20-year-old thalidomide father in Yahatanishi here, it was learned recently.

The baby was Masako, born to Masaki Uesugi, an employee of a painting company, and his wife Kazue, 21.

While Uesugi is suffering from a slight handicap in both hands, Masako, born at a local hospital on Jan. 4, was said by doctors there to be quite healthy and normal.

Masako's weight has increased from 2,950 grams to nearly 4,000 grams in less than a month.

The case not only proves a theory that thalidomide damage is not hereditary but also gives new hope to some 304 thalidomide victims throughout the nation, born between 1959 and 1963, now considering marriage.

Uesugi was born as an immature infant at a Kitakyushu hospital in May 1960.

As the roots of his both thumbs were abnormally small, Uesugi was diagnosed as suffering from congenital immaturity in the thenar muscle.

When the harm of thalidomide durgs came to light, however, Uesugi's mother recalled she had regularly taken thalidomide sleeping pills while pregnant.

In April 1975 Uesugi was diagnosed as a minor sufferer in the D rank of the A to E thalidomide victim classification system.

Apart from his hands, Uesugi has no trouble at all and is currently working at a nearby painting company. He married Kazue in September 1978.

Thalidomide is a sleeping pill developed in West Germany.

If women take the medicine in the first stage of pregnancy, they are likely to give birth to physically defective babies. The incidence of thalidomide babies is said to be around 20 percent.

In Japan, Dainippon Pharmaceutical Co. sold thalidomide sleeping pills from 1958. The drug is now banned from sale.

The parents of thalidomide babies began to file compensation suits from around 1963 and the cases were settled out of court in 1974.

A total of 190 persons, including Uesugi, were officially recognized as thalidomide victims in 1975 and some 300 more since then. Each victim was paid Y10 to Y30 million in compensation.

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SUNDAY, MARCH 8th, 1981
10:30 a.m. Sunday School Service
11:00 a.m. English Service
1:00 p.m. Japanese Service

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN,
BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
SUNDAY School and WORSHIP Service, 2 p.m.
Thursday: Prayer and Study Fellowship 7:45 p.m.
Friday Youth Group
Pastor S. Yokota 265-3386, Mr. H. Yoshida, 461-1686

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
HOWLAND AT BARTON STREETS
Church School & Family Worship 11:30 a.m.
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Parivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

Group Tour to Florida
• Special flight to Florida in April for one week.
Train & Hotel Packages
• Everyday departure for Montreal, Ottawa and Quebec City. Please call us. We'll make special Train & Hotel Packages for you.
Please ask us for your Vaction to Japan, Europe, Hawaii or anywhere you wish to go.
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE
PHONE 869-1291

Gifts For Young Nikkei
BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS
Within The Barbed Wire Fence
by Takeo Ujo Nakano $10.30
in hardback, postage included

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)
In paperback $8.50 (postage included)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)

THE EXODUS OF THE JAPANESE
BY JANICE PATTON
$2.50 POSTAGE INCLUDED

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.50 with Postage

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 977-4681

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8611

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR
LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

Paramount
GIFT
SHOP
733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturday

All Canada Headquarters
Shitoryu Itosukai Karate Dojo
3751 Bloor St. West
(Westwood Theatre Plaza)
Phone 233-3478
Eastern Toronto
Headquarters
J.C. Cultural Centre
Shitoryu Karate-Dojo
123 Wynford Dr.,
Don Mills, Ont.

優しさと思いやり

森田宗一

あたりまえ
こんなすばらしいことを
みんなはなぜよろこばな
いのでしょう
あたりまえであることを
お父さんがいるお母さん
がいる手が二本あって足
が二本ある
行きたいところへ自分で
歩いてゆける　手をのば
せばなんでもとれる
音がきこえて　声がでる
こんなしあわせはあるで
しょうか
しかしだれもそれをよろ
こばない　あたりまえだ
と笑ってすます
食事がたべられる夜にな
るとちゃんと眠れそして
また朝がくる
空気をむねにいっぱいす
える　笑える　泣ける
叫ぶこともできる走りま
われる
みんなあたりまえのこと
こんなすばらしいことを
みんな決してよろこばな
い
そのありがたさを知って
いる者はそれを失くした
人たちだけ
なぜでしょうあたりまえ

これは、不治の病をかかえ、足を切断し、それでも純粋そのものの心で、病む人々のために愛し、妻子や同僚や身近かな人への愛を深め、三十一歳の若さでこの世を去った医師井村和清さんの昭和五十四年一月一日（死の直前）の"新年の贈り物"という詩です。その死のま際まで綴った生命と愛の手記は「飛鳥（あすか）へ、そしてまだ見ぬ子へ」という本となっています。自分の死期を知り、死を見つめながら長女の飛鳥ちゃんと妻の胎内の第二子に呼びかけているのです"いいかい、心の優しい、思いやりのある子に育ちなさい"。"思いやりのある子とは、まわりの人が悲しんでいれば共に悲しみ、よろこんでいる人がいれば、その人のために一緒によろこべる人のことだ。思いやりのある子は、まわりの人を幸せにする。まわりの人を幸せにする人は、まわりの人々によって、もっともっと幸せにされる。世界で一番幸せな人だ。だから、心の優しい、思いやりのある子に育ってほしい。それが私の祈りだ。さようなら。"

年末から元日にかけて、私はこの本をくりかえし読んで、感動し泣きました。溢れてくる涙はただ若くして逝った一人の医師、その愛する方々のためのものというより、むしろこの世の切なさ、人間の楽しさと優しさと生きることのすばらしさ……そういうものへの涙のように思えたのです。

今年は"国際障害者年"ということです。それがお祭りさわぎの行事に終ってしまってはなりません。要は目に見える形ある物のことでなく、見えない心のことです。精神の変革こそが課題です。それは、まさに優しさということ、人間が他人の痛みのそばにぴったり寄り添うということ。そして、生死をしっかり見つめて、互によく生きるということでなければならないと思います。（森田宗一氏発行の"おとづれ"より）

百歳まで生きる十ケ條の要領

○米国老年学会老年病専門委員会では百歳まで生きる十個條長寿要領を次の通り説明している。

（一）カロリと脂肪が少なく含んであり、蛋白質とビタミン、水分が多く含んであって栄養価のある飲食物を摂取すること。
（二）身体内の老廃物が正常的に排せつする状態を維持すること。
（三）身体と心を適当に休息させること。
（四）何でも興味を持ってレクレイションの活動をすること。
（五）ユーモア・センスをやしなうこと。
（六）感情が過ぎて動揺する仕事は避けること。
（七）家族と友人の間は常に誠實であること。
（八）自身の仕事に誇りを持つこと。
（九）周辺の社会的行事に進んで参與すること。
（十）常に知識と霊智、経験の幅を廣めること。

おすし専門
將軍へどうぞ
営業時間＝正午より三時
五時より十時半。（土）ランチなし。（日）は休み
Sushi-Shogun,
154 Cumberland Street,
Toronto, Ont.
Tel. 964-8665

鮮魚一切 日本食品
○営業時間＝日曜から木曜まで午前十時から午後六時まで、金曜は十時から夜九時まで。土曜は九時から夜九時まで。毎月曜は休み。
魚康（岩下）
電話 四六三―八八八三 四六三―八九六五
1436 Danforth Ave., Toronto
Tel. 463-8883, 463-8965

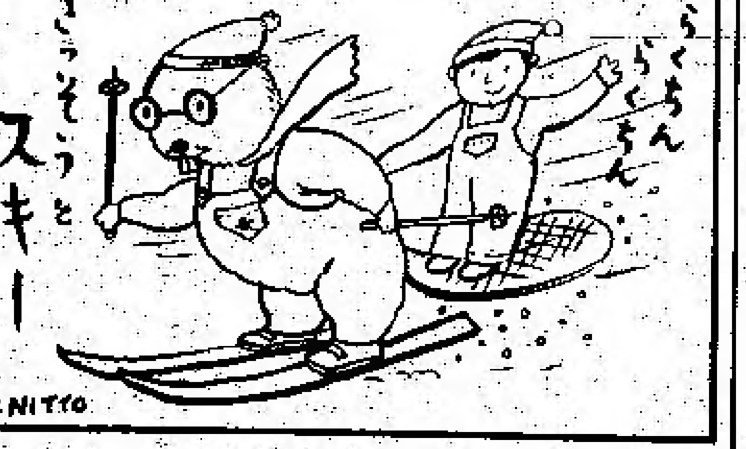
英語クラス
オ州政府市民局認可
毎月曜及び水曜日
午後七時半―九時半
（學費無料）
Scarboro Asian Institute,
2385 Warden Ave.
Tel. 425-6760 497-7122

SASAYA
ささ屋
日本料理店
ゆとりある店内で
ごゆつくり
お楽しみ下さい
JAPANESE RESTAURANT
257 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
TEL: 487-3508
定休日―月曜日

小柄な人向き衣服店
背の低い人のスーツ、コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃っています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四尺九インチから五尺七インチまでの男性用スーツを揃えています。ルーと指名してご来店下されば、ご満足のいくサービスを致します。
BROWN'S CLOTHIERS,
545 Queen St. West,
Toronto-368-5837

サンリオーショップ（三六六・二〇一〇）
アップルツリー
ギフトショップ
當店はト市下町の中心、スパダイナ街とダンダス街南東コーナー、四九一番地で營業中です。營業時間は毎水曜は休み、月、火、木曜は午前十一時から七時、金曜は十一時から八時、土曜と日曜は午前十時から八時迄。
Sanrio Shop Appletree Gift Shop
491 Dundas Street West, Toronto
Open Mon. Tues. Thursday
11 - 7, Friday 11 - 8, Sat. & Sunday 10 - 8
Wednesday closed.
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont.
M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

ニユ・オリエント・エキスプレス
New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto,
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994
訪日團体旅行便
トロントーバンクーバー―東京
日本航空　シービーエアーのジャンボー・ジェット機使用
◇国内エー・ピー・シー特別料金及びスカイパス新発賣
◇安くて楽しい国内列車旅行　◇其他国内外旅行一切
●予約
安くて手軽なパッケージ旅行もたくさん用意してございます。御予約・御問合せはお手軽に――

OPEN: S.M.W. 10a.m. TO 6p.m. T.F.S. 10 a.m. TO 9p.m. CLOSE: TUE.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 862-1082
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP
SANKO
かえでとビーバー


各種雑誌を取り揃えています

航空便予約用
コンピューターが
新設されました
敏速且つ親切なサービスで
お世話いたします。
○訪日團体便・ご家族呼寄せ團体便・カナダ・ロッキーツアー・ロス・ホノルルツアー専門取扱いの旅行社へどうぞ。
国際旅行社
TOKYO TOURS
Tel. (416) 363-6363
67 Richmond St. West, 2nd Floor,
Toronto, Ont. M5H 1Z5

春休みの旅行
ハワイ、ラス・ベガス、リノ、メキシコ、ディズニー・ランド、スペイン・ギリシャ、バミューダ、バハマ、タヒチ……それとも日本へ。
○楽しい飛行機、汽車、バス、船旅で――。
○旅行の事なら何でも電話一本でオーケー。
○日本語係員がお待ちしています。
○日本向き観行便もグループ料金で毎週出ています。
●バン市支店はしばらく閉店、リチモンド本店に移りました。
本店 タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) [illegible]
Tel. [illegible]

SATO FOODS
DOVERGLEN SHOPPING PLAZA
2901 - 34th Ave., S.E.
CALGARY, ALBERTA
佐藤フード ご案内
◎明るく楽しいショピング・センター。
菊ローズ米、国際カローズ米は耕作者の長年の努力と研究により作り出されました最高米・最優秀米です。
◎今は皆様に對する誠意と最高の技術で最適地に生産されて居ります。立派なお米です。どうぞ御愛用下さい。すし米には最適です。
◎ごはんの味香りは最高です。明るく伸びる感謝と奉仕セール明るく楽しいショピングをお楽しみ下さい。
佐藤フード
カルガリー市東南三十四街二九〇一
ドーバーグレン・プラザ

極樂一丁目（七六）

山手樹一郎

『あいつは今夜、きっと勝てるつもりで我々を狙撃したんだ。我々の口をふさいでしまえば、いくらもいいのがれの道がつく。そう大ざっぱに考えて、一家中の腕力を投入してきたんだがそれが意外な結果になってきた。いまごろさぞあわてているだろう』

『江戸をおちるとしても、後片づけがあるだろうからな。しかし、これで明日から東両国●地獄はなくなる案外早く旦那のいうとおりになってきたじゃないか』

『しかしなあ出羽重、まだまだ油断は禁物だぞ。あれだけの大きな勢力で、ほうぼうへ相当金も使っているもう一度武家貢が東両国へかえり咲くということは、まあないだろうが、地下へもぐってなにかたくらむとすれば、そのくらいの地盤はあるんじゃないかと思うんだ』

『聞きすてならんことをいうなあ。武家貢が真っ先にやりたいことは、旦那にしかえしをするということになるんじゃないか』

『まあ、そう考えておいていいだろう』

『次はかくいう出羽重の首かな』

『心配するな。こうなれば智恵くらべだ』

四郎は自信あり気にいう

『ああ旦那、おめでとうござんす。いまお迎えに行こうと思って出てきたところなんで』

伊勢屋●前まで行くと、くぐりから三次が飛び出してきていった。後から提灯を持った若い番頭の庄吉が出てきて、

『伊勢さま、ありがとうございました。お礼の言葉もございません』

と、おじぎをしながら

『お怪我は、お怪我はないんですか』

と、いそいで提灯をかざしながら、四郎の体中をなぜまわしている。

『なあに、怪我などするもんか。——庄吉、久兵衛旦那はまさか大番頭さんに小言をいっちゃはないだろうな』

四郎は小腰になって、そっと庄吉の耳もとへ聞く。

『そんなことはないと思います。いま奥の座敷で二人きりで話していますが別に大きな声もしませんから』

『そうか、それならいい。わしたちはな、大番頭さんや庄吉も入れて、みんな命がけで働いてきた。それがわかってもらえないようだとわしは伊勢屋の主人の前へ出ないほうがいいんだ』

『いいえ、そんなことはございません。旦那は人より命を大切にする、そんな冷たい方ではありません。どうぞ、いっしょにきてみていただきます』

庄吉はきっぱりという。

『おかみさんはどうしたね』

『台所へ出て、お酒の支度をしています』

『そうか、じゃいっしょに行こう』

四郎は明るい頭になってやっと納得した。

『すると庄どん、我々も一杯馳走になれるのかな』

出羽重がごくりと喉を鳴らしたようだ。

『庄どん、おすすぎを取ったぜ』

先に店へ引っこんだ三次が、くぐりから顔を出して呼んだ。

遥か彼方か

笠原修

門松は水車にツララ構えども寄せ鍋ついて寛ぐ身内

雪庭に縄つながれた黒い犬飼のためにか毛皮を羽織り

杖なしでシーシー・スキーの二マイル半急ぐ宛ねど休む手もなし

土曜毎寒さをついて来る子等に贈る日本は遥か彼方か

夫 **さん次郎**（九十歳、滋賀県出身）儀、突然二月七日永眠致しました事を知友の皆様にお知らせ致します。

追って二月十日當地本派佛教会にて河村衛教使、岡御夫人、宮地開教使導師の下に、通夜並びに告別式を執行、翠明マウンテンビュー墓地に埋葬致しました際は厳寒にもかかわらず多数御会葬を頂きその上御丁重な弔辞、弔電過分な御供花、御香料を賜り身に余る御配慮誠に有難く、略儀ながら紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

喪主妻　西村　きわ
1317-9th St. North, Lethbridge, Alta.
長男　西村　義則
妻　鈴恵
リッチモンド
女婿　松村清太郎
長女　静子
バンクーバー
女婿　森信男
二女　絹江
バンクーバー
女婿　野瀬太一郎
三女　美代子
四女　西村英子
孫　曽孫　同
トロント親戚　近藤岩男
下澤はつ
本派佛教会
本派佛教婦人会

T.V. JAPAN
SALES　SERVICE
922-6444
Toyo Naito
509 BLOOR STREET WEST, TORONTO, ONTARIO.
電話一本でいつでもお宅で修理いたします。

新茶、抹茶入荷
香りの良さはお茶のもつ独得の魅力。一層ご愛飲の程。煎茶、玄米茶、コンブ茶、抹茶等がございます。
静岡園　小澤
47 Placentia Blvd., Agincourt, Ont.
Tel. 291-7181

苦しい　淋しい時　困った時　秘密を守る
P.O. Box 515, Stn. J. Toronto, Ont. M4J 4Z2
TELECARE
トロントいのちのでんわ
463-1234
毎日午後二時—十時

JAPANESE CHRISTIAN CHURCH OF GRACE
めぐみ
天恵キリスト教会
禮拝　毎日曜日　午後二時より
教義　新生・聖化・神癒・再臨
牧師　神學博士　アーチ西濱
Tel. 497-1017
チェスター地下鉄驛より半ブロック西
310 Danforth Ave., Toronto, Ont.

日系人合同教會
三月八日　午前十一時半
受難節第一主日
『魂の救う力』
説教　村田豊恒牧師
701 Dovercourt Rd. Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

トロント佛教会
三月八日（日）定例法座
午前十時半　日曜學校
午前十一時　英語法要
午後一時　日語法要
角田昇道開教使
不二川往來開教使
パーナスト街九一八
Tel. 534-4302

日系カルバリー教会
毎日曜日　午前十一時
ペープ街七四六（ペープ・サブウェー前）
カルバリー教会内
牧師　久保庭　憲
電話　二六六—六七九一番
CALVARY CHURCH JAPANESE
746 Pape Ave, Tor. Ont.

トロント日蓮仏教会
三月二十二日（日）午後二時より春季彼岸法要勤修
主管　荒川要博開教師
20 Caithness Ave., Toronto, Ont. M4J 3X7
Tel. 463-9783

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
キリストの現代への真理をかかげる
□安息日学校（土）朝九時半
□安息日礼拝（土）朝十一時
本会歓迎聖書通信講座あり
説教　阿嘉廣英牧師
四九一—六七四〇
19 Mortimer Ave., Toronto, Ont.

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は
しんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

□世界人類光明化運動□
報いを求めざる愛行は
永遠に貴く輝く
生長の家 教会
禮拝　毎日曜午前十時半
666 Victoria Park Ave., at Danforth, Toronto

日系人 聖公會
Tel. 654-5657
CHURCH OFFICE 636-5657
三月八日　午前十一時半
大齋第一主日
『子供のために』
河野守博士

天理教カナダ教會
◎春季靈祭
三月十五日（日）午後一時
會長　大倉ひさ
Toronto, Ont. M6L 1L5
180 Gracefield Ave.
Tel. 247-9791

辯護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所　トロ市ユニバーシティ街四二五　二〇一号室
電話五九八—二〇〇二
自宅電話九三一—二四五七
◆一切の法律事務に應じますから御相談下さい

花 ご注文
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
640 Eglinton Ave. West, Toronto, Ont. M5N 1B4
Tel. 489-4664

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一切
毎夜及び土曜配達いたします。
トロ市ダンフォース街七三三
電話店四六三—三四二六
家四六九—〇二九三
STORE 463-3426
HOME 469-0293

Crown Life
FRANK G. YADA
Mickey Yada, B. Comm.
1500 West Georgia St.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528
一家の経済を保証し
老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の貯蓄生命保険
クラウン生命を お選び下さい。
お電話いただければ何時でもお伺い致します
矢田源一郎
ミッキー

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West, Islington, Ontario
Tel. 231-4008
銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話　二三一—四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 Church Sreeet,　Phone 924-1308
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST — PHONE 977-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理
みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話九七七—九五一九

米宇宙連絡船々員に

日系三世の飛行士を

東洋系ではただ一人選ばる

ケープ・カナベラル（フロリダ州）からの通信によると、米國宇宙開發局（ナサ）が開發を進めている宇宙連絡船（スペース・シャトル）の第一船コロンビア号は最初の計畫から二ヵ年遅れ三月十七日に有人發射テストを行う予定であったが、さらに一ヵ月遅れるだろうとの情報をケネディ宇宙センターが確認している。この情報筋によると、發射中にコロンビア號の三つの主要エンジンに燃料を供給する外側のタンクの絶縁材の一部がタンクの外殻から離れたためだという。

ナサは一九九〇年までに約五百回宇宙連絡船を打ち上げる予定で、そのために延べ二千人の宇宙飛行士を必要とし、一九八〇年度の飛行士として七七年暮れに三十五人を募集、現在訓練中だが、その一人はハワイ出身の日系三世エリソン・ジョージ・鬼塚空軍大尉（三四）である。

競爭率二百三十倍という難關を突破して東洋系ではただ一人選ばれた同大尉は（現在オクラホマ州バンス空軍基地で特訓を受けている。

宇宙連絡船には、パイロット、ミッション・スペシアリスト、實驗・觀測の科學者二人、合計四人が搭乗することになっており、鬼塚大尉はミッション・スペシアリストとして乘組み、エンジンや装置の点檢、操作、器材の組み立て、宇宙空間への運び上げなどが主な任務になっている。

鬼塚大尉は、明治末期に福岡縣浮羽郡からハワイ島へ移住した鬼塚キヘイさんの孫。父親のマサミツさんはその二男で、母親のミツエさんは廣島縣出身。両親はケアラケクアの町で雑貨店を開き現在ミツエさんが一人で經營している。鬼塚大尉は長男、學生時代に知り合ったローズさん（三一）と結婚、夫妻には二女がある。（羅府新報より）

三月一日に日本を出發

太平洋を氣球で横断

青木ロッキーさんら四人組

○總額二億圓。日本から米國西海岸のサンフランシスコまで太平洋上を氣球で横断しようという世界最初の冒險プランが三月一日に實行に移した。このプランは米加で有名なレストラン・チェーン"ベニハナ・オブ・トウキョウ"の經營者、東京出身の青木ロッキーさん（四二、米國籍）。

○乘組員は青木さんの他に氣球で最初に大西洋横断に成功した米人、元パイロットのベン・アブルッツォさん（五〇）、ハンググライダーの元世界チャンピオン、ラリー・ニューマンさん（三三）と、氣球飛行のベテラン、ロン・クラークさん（四〇）の四人。

○出發点は三重縣長島町の長島温泉。二月下旬この温泉内にあるジャンボ噴水プールに特設會場を設け、そこから上昇、約九千六百キロはなれた目的地桑港に向う。早ければ三日で桑港着の見込み。

○氣球の名前は"ダブル・イーグル"号。氣球はヘリウムガスを使用、ポリエステルを二重に張り合わせた高さ四五・六メートル、直徑二九・五メートル、容積八五〇方リットルの超大ペルーン・グラスファイバー製の双胴型ゴンドラがつり下がる。

○ゴンドラにはあらゆるメカ設備があり、テレビカメラまでつみ込む。緊急時にはゴンドラは船に早變りする。氣球と切り離されてパラシュートで海上に軟着するという。

戦前最初の日系軍人

加藤トニー氏（八〇）逝く

下士官として輝しい武勲

一九四一年七月二十六日、バンクーバー島メイヨー材木會社にハイ・リッガーとして就働していた加藤トニー繁男氏が、最初の日系軍人として採用された。加藤さんは二年前から、陸軍森林部隊に志願していたのが承認された。

加藤さんは一九〇一年に生まれた八十歳の老齢二世の一人であったが、去る一月十三日、バン市のレヤネシィ病院で病死した。戦前にカナダ軍隊に入隊した二世は加藤さんの他、スミザーズに在住していた相田ジョー氏とプリンス・ルパートに住んでいた田中ハリー氏の三人だけであった。

加藤さんは入隊後、クベック州スリーリバーで基本的軍事訓練をうけたのち、一九四二年一月スコットランドに駐屯、一九四三年十月ビーシー州にもどって、日系部隊エス一二〇のインストラクターとなった。

一九四四年の五月、ワラント・オフイサー一級（下士官）となり、東南アジア戦線で活躍、ビルマで終戦を迎えた。加藤さんは四個の勲章をうけており、軍人として輝やかしい武勲を殘している。

八市西方で不法的に

年間一千頭の鹿殺す

オ州ケンブリッヂ（八市西方）とその周邊は鹿狩りの樂園である。自然資源省の官吏のいうところでは、毎年この地區で約一千頭の鹿が非法ハンターによつて殺害されている。過去十年、毎年一〇％の割合で増えていた鹿の數も、この非法殺害で増加していない。この非法ハンターは商賣目的で鹿を殺し、一頭百五十弗から二百弗で賣つているという。

ケンブリッヂ事務局が管轄している七・七〇〇平方哩の地區はオ州でも鹿の一番稠密なところで、ハルトン、ウエリントン、ウエントツオス、ワタルーとオックスフォードの一部とブラント郡を含んでいる。

ケンブリッヂ地區では一九六七年に狩獵の解禁期間が設けられ、昨秋は三日間の解禁で一二八頭の鹿が殺された。地方政府は私有地への非法侵入・財產損害で獵銃による狩獵を禁じていない。また多數の鹿群の農產物に對する損害から獵を許すことは鹿の數を適度に調整出來るものだともいつている。

しかしながら、この非法ハンチングは法律の許すところではなく、この地區では僅か五人の動物保護官が鹿の非法ハンチングを取締つているにすぎない。

オ州各語クラス

閉鎖の危機に——

オ州教育大臣、ベティー・スティブンソン夫人は、教育省規約改正案にサインしたため、州内各地で行われている"ヘリテジ・ランゲージ・クラス"の多くがキャンセルされることになるという。

トロント市内だけでも、日本語クラスを含む數ヵ國語クラスがこのためキャンセルされる他ないと憂えられている。一月末日現在、州教育省主催のヘリテージ・ランゲージ・クラスの日本語クラスには百十人の生徒が通學している。

最も多いクラスはユクレニアン語クラスで三百二十八人、次いでポーリッシの百八十人、韓國語クラスが百五十三人、ブンジャブ語百四十六人。

ト市日語校催し

トロント日本語學校ではピークイーユー主催で來る三月十四日（日）午後八時半から日系文化會館で"資金募集ダンス会"を行う。入場料は成人七弗五十仙（リフレッシメント含む）ティーンエージャー二弗。なお同夜十時に訪日ラッフルのちゅうせんがある。

死亡

△西村彰次郎氏（九〇）は二月七日レスブリッヂで死去。十日同地本派佛教會で河村開教使夫妻、宮地開教により通夜兼告別式を行い十一日マウンテンビュー墓地に埋葬した。喪主は妻きわさん。

▷すばらしい人氣です◁

只今謝恩特價セール中

（三月十五日まで）

二個目は半額，もちろん一個だけでも結構。今回限り税金・送料は當方負擔です。（品切れの節はお許し下さい）

Blue	$4.00	For Two $6.00
Pink	$7.50	$11.25
Pink & Black	$10.00	$15.00
Black	$15.00	$22.50
Black Belt	$16.00	$24.00

フエミニスト專用スキン發賣元

K. Store,
75 Halsey Ave., Apt. 712,
Toronto, Ont. M4B 1A8
Tel; 751-0220

貿易会社　古屋　交通社

TEL. 977-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL. 977-7655

一九八一年プログラム

四月十八日　日系文化會館主催訪日グループ
六月二七日　壽會後援マリタイム旅行
七月四日　語學校訪日グループ
七月二三日　ヨーロッパ歌と歴史の旅
七月二六日　カナディアン　ロッキー
八月一日　ガーデンクラブ連休旅行
ハイライト
八月七日　ヨーロッパ　パリーからローマまで
八月十三日　ロンドン　パリー　モナコ　スペイン
十月十日　日系文化會館訪日グループ
◎その他、旅行に關する御相談なら今すぐ古屋交通社までお電話下さい。
連絡先　九七七—七六五五

二五％割引き!!

瀬戸物・ギフトウエアー等の大安賣りが始まりました。

營業時間—月曜から水曜午前九時から午後七時。木曜・金曜午前九時から午後九時。土曜・日曜午前十時から午後六時。

皆様のご來店をお待ちしています。

皆さまの店　古屋

Nikko sukiyaki 日光

japanese restaurant/tavern

460 Dundas Street West,
Toronto, Ontario
Tel. 977-2164

各種パーティ

ランチー毎火水木金正午より午後二時半迄
ダンナー—日曜より木曜午後四時半より十一時迄。金と土曜四時より夜半迄

日本映画と私(一)

布施豊正

このほど黒澤明の「影武者」を観賞した。これは一昨年の初夏、カンヌの国際映画祭で時別賞を受けた作品であり、色々な面からして黒澤監督の最後の作品なのではないかとも思われる。我々戦中派・戦後派の人間にとって黒沢明は忘れ得ぬ存在である。戦前・戦中を通して傑作を発表し、すさんだ戦事中の雰囲気をやわらげ、戦後は普遍性のあるヒューマニズムで「世界の日本」を世に出した黒澤明は日本の誇り得る日本人の一人だと思っている。

◇

私は子供時代から映画気狂いだった。父が松竹の株主の一人だったこともあって、パスを自由に使えたので実によく映画(當時は活動写真と云っていた)を見たものである。嵐寛 亡くなった嵐寛十郎のアダ名」の「くらま天狗」、エンタツ・アチャコの喜劇シリーズ、エノケン物等々、片っ端から見てあるいたものである。我々は子供時代・少年時代を通して、日本映画と共に昭和史を生きてきたみたいなものだが、振り返ってみると、日本映画は欧米のそれと変らぬ歴史と伝統を持っていることに気づく。このような歴史的背景があればこそ戦後に「映畫の日本」の名を世界に轟かせる事が出來たのである。

◇

映写機はフランスと米国でほぼ同時期に發明されたが、數々後には既に日本に輸入されている。明治の日本では活動写真として知られた映畫は直ぐ国民の生活の中に入っていくが、當時の日本にはこのような新しい娯楽文化を受け入れる既成文化背景があった。映写機にしても、徳川時代の日本人は和紙とローソクを作った走馬燈という「幻燈」を作って庶民の娯楽の対象になっていた。活動寫真が本格的になると、歌舞伎や芝居 俳優達は直ぐ転職し一部の者は「弁士」になって無聲映畫時代の寵児となった。戦後に生れた若い人人には「弁士」と云ってもあまりピンと來ないかも知れないが、我々戦中派の人間は、無聲の活動写真をみながらキャラメルをなめ、名弁士の講談調の説明に胸を轟かせ、オーケストラの生の音樂に涙を流したものである。

◇

比較文化論的に面白い事は、昭和十年頃から第二次大戦開始にかけて、世界の映畫の「黄金時代」が出現した事である。フランスではこの時期に「巴里の屋根の下」「我等自由を」「望郷」「舞踏會の手帳」などの不朽の名作を発表して、「小市民生活」のジャンルを確固たるものにしたし、米国でも西部劇が高い次元の芸術映畫にまで昇華されていった。グリー・クーパー主演の「平原児」、ジョン・フォード監督の「駅馬車」、ニューヨークの小市民の生活を描いた名作「ブルックリンに木は育つ」等等、格調高い黄金時代の代表作であろう。日本映画も既にこの時代に世界的レベルの名畫を多く出しているのには今更ながら驚く。

日本最初の發聲映畫である「五人の斥候」(小杉勇主演)は日本映畫で国際賞を取った第一陣である。昭和七年頃の作品なのだが、上海事変で進駐した日本軍の斥候が敵陣に入り、一人人無事本隊に帰還するという物語。高いヒューマニズムと秘められた反戦思想のみなぎる名作だったと子供心に記憶している。

日支事変が始まってからは(昭和十二年)、私の小学校では全校生徒に一年に一回は「五人の斥候」をみせてくれ、深い感動を受けたものであった。偶然の一致とでもいうか、同じ年に米国では、エリッヒ・ラマルクの不朽の名作「西部戦線異常なし」が映画化され空前の反響を呼んでいる。この二本の映画は、世界映画史に於ける最も格調高い反戦映画だと私は考えている。(以下次号へ)

寄付感謝

トロント日系市民協會一世部への寄付者芳名(一九八〇年二月一日~一九八一年一月三十一日、敬稱略)

トロント日系
市民協会一世部

△百弗 梅月千代(故梅月高市召天記念)
△五十弗宛 林初太郎(結婚記念) 疋田茂右エ門(八十歳感謝) 亀岡徳衛(感謝 同分) 宮本タエ(孫誕生感謝) 中野武雄(金婚感謝)
△三十弗 鹿島芳司(三笠宮両殿下歓迎記念)
△二十五弗宛 井上春美(二回分) 新エメ(故新善太郎十三回忌記念)
△二十弗 田端いよ 米山力蔵
△十弗宛 岩下とみ 村木志津子 西村登美 沖廣浩一郎 谷田部つね
△二弗 窪田ヒデ
△物品寄付者 亀岡ますえ(總会日の茶菓全部、夕食會に日本酒十本) 緒田房子(茶菓子) 西村登美(茶菓子・雑費)

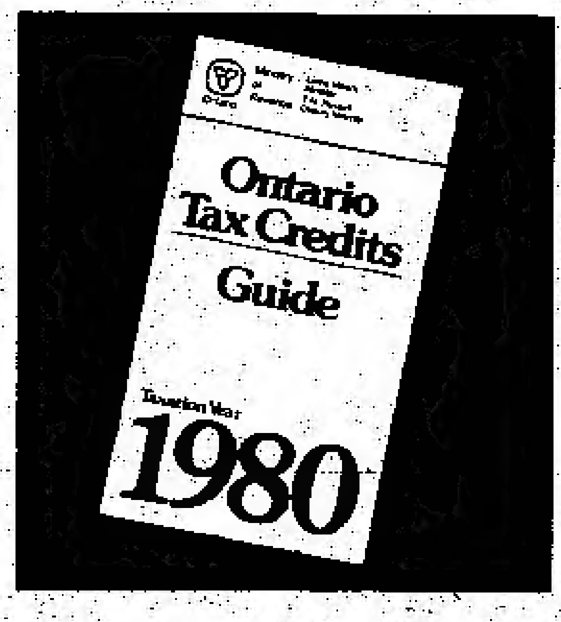
オンタリオ州タキス・クレジットの申請書を提出する時期です 忘れないように

あなたがどれに該當するかを調べてください

六十五歳以下のオンタリオ州居住者であり，課税される所得がなくてもオ州タキス・クレジット三つの中の一 或はそれ以上の項目に該當します。

このクレジットを申請するにはふじ色のオ州タキス・クレジット用紙に書き込み，連邦所得税申告書と一緒にメールすること。

注意：單紙に書き込んで，メールすればオ州タキス・クレジットが貰えます。



不動産税クレジット

このクレジッ はあなたが，都市政府及び學校に拂つた税金の負擔を輕くするものです。クレジットの金額は支拂われた財産税或は家賃と課税される所得によつて計算されます

販賣税クレジット

このクレジットであなたが支拂つたオ州小賣税の一部がもどつて來ます。それは個人の免税額と課税される所得額によつて計算されます。申請出來る不動産及び販賣税クレジットの最高金額は五百弗までです。

政治献金税クレジット

このクレジッ は登録されたオ州の政党や選擧組織，それにオ州選擧候補者に對し寄付をしたオ州居住者によつて申請されます。

あなたの支拂うオ州税金額が不動産及び販賣税クレジット金額よりも多い場合，このクレームが申請出來ます。

このクレジットの最高金額は五百弗までです。

老年市民の方へ

一九八〇年に施行されたオンタリオ税金補助は，一九八〇年十二月三十一日現在滿六十五歳或いはそれ以上の老年居住者の不動産及び販賣税クレジットの代りとなります。

もし，連邦の所得税申告書を提出した場合，政治献金税クレジットを申請する以外はオンタリオ・タキス・クレジットに書き込んではいけません。

ナーシンホーム居住者へ

ナーシンホーム又はこれと同様なところに住んでいる人は，販賣税クレジット或は不動産税補助を申請する資格がありません。

もつと詳しく知りたい向き又は，オンタリオ税クレジット案内書を希望するものは下記歳入省情報センターの電話（無料）を使つて連絡するとよろしい。

オンタリオ州政府は住民にお手傳いをしています。

- In Metro Toronto – dial 965-8470
- In Area Code 807 – ask the Operator for Zenith 8-2000
- In all other areas – dial 1-800-268-7121

The Ontario Government – working to help people.

Ministry of Revenue
Ontario
Lorne Maeck, Minister
William Davis, Premier

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 368-5005

Second class mail
No. 0368

毎週火・金二回発行
購読料金 一年二十弗(払) 半年十二弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン
電話 三六八・五〇〇五

ア州石油の減産 住民に直接影響

ギャロンに六仙の特別課税

〔オタワ〕アルバータ州産出石油価格を、ローヒード首相が値上げすることに對し、オタワ政府がおいそれと認めないので、アルバータ州産出石油量を先週末から削減しはじめた。

それだけ國内需要の石油量が減るわけで、オタワ政府としては、不足量を輸入しなければならないため、ガソリン及び住宅暖房オイルに對し、一ギャロン六セントまで特別税として課すことに決定した。

オタワ政府筋では、このタックスを『ローヒード課税』と皮肉って呼んでいる。アルバータ州首相はオタワ政府の『国家エネルギー・プログラム』に抗議して先週末から宣言通りア州産出石油量を減少しはじめ、更に六月一日からも削減、減産することにしている。

オタワとアルバータ州間の石油価格に關する對立で直接的に影響をうけるのは、とくに東部カナダ地區の住民で、昨秋以來、ガソリン及びオイル値段は値上る一方である。

トルドー首相は先週末記者團會見を行い、外国から石油を輸入することはなんらの困難もないとしておりながらも、輸入量を増加するに伴う財源については無關心でおられないと語った。

ソ連船沈没

〔東京〕鉄鋼材を積み込んで日本の港を出航、函館西方三十二キロの日本海上で大シケに遭遇したソ連貨物船コムソモレット・ノホドカ号（五、九二二トン）が先週末沈没、乗組員三十八人中三人だけが救助され、六人が溺死、二十九人が行方不明である。

韓国大統領

〔ソウル〕予期通り、韓国の全斗煥大統領（五〇）は二十五日、新憲法に基づく新しい大統領選出方式である大統領選挙人團により、第十二代大統領として正式に選ばれた。

大統領就任式は三月三日に決っているが、全大統領は、これで國民の一般投票による選挙の洗禮を受けたことになり、名實ともに韓國の第五共和國の指導者としての地位を確保する任期は新憲法で七年一期。

お祝いメッセージが全世界から数千通も

英皇太子とダイアナさんに

〔ロンドン〕チャールス皇太子とレディ・ダイアナさんに全世界からの祝意メッセージが殺到、婚約發表後の忙しい第一週を過ごされた。これらの祝辭は數千という多數で、特別車によりバッキングハム宮殿に運び込まれ、皇太子もダイアナさんもそれを一つ宛全部讀んで出來るだけ多く返事を送ることにしている。

目出度い王室の婚禮を祝する下準備で全國の商賈は活氣を帶びて來ており、流行解説者、貴族専門家、結婚相談役、心理學者、星占者達も差し迫った皇太子とダイアナさんの婚禮で忙しくなる。

新聞見出しの編集者たちは第一面一杯に『キング・アンド・メイ』と大々的に記事と寫眞を掲げている。またある記者はレディ・ダイアナさんは學校時代チャールス王子よりも弟のアンドリュウ王子に興味をもたれ、ケントのウエスト・ヒース學院で勉強された四年の間つづけてアンドリュー王子と文通をされていたと報じた。

結婚後お住まいになる皇太子の二百七十万弗の王邸はペンキのぬりかえや新しい装飾が始められている。すでに各種スーベニア品作りが盛んに行われている。

メールマン罷業か

今週末賛成投票が多ければ

メールサービスがきわめて不満足にもかかわらず、全加二万一千人のメールマン勞組は、増賃交渉による勞働調停局のオファア、時給六十セント増しのオファアを拒否、時給九十セント増しをあくまで主張、その開きが大きく勞組が賛否投票を行うことになり、拒否投票が過半数であれば、今週末からストに入ることが正當化されるにいたっている。

二年間の契約で、メールマンは現在のところ時給八弗八十仙をうけ、その上、生活費三十八仙を一時間毎にふやされることになっている。勞組と財務局代表は調停局の報告について協議し同意に達するよう努力することになっている。

（ビーシー州方面における新聞配達サービスは昨年末から今年にかけてきわめて悪い。バン市及び新西院『發行の月二回オランダ語新聞が、同地區内配達にほとんど一カ月を要しているのは怪しからぬ、とブンガイ・本社の協力を求め、當局に事態の速やかな改善を要求する運動を起している）

カナダで組立よ

フォード副社長が日本に訴う

〔ウィニペッグ〕外車と國產車を同等のレベルで競爭させるため、オタワ政府は日本の自動車メーカーに對し、日本車をカナダで組立てさせることを強く要求すべきである、と先週末當地でカナダ・フォード自動車會社（オ州オークヴィル）副社長ケネス・ハリガン氏が演説した。

同氏によると、日本の自動車工場に働く勞働者の賃金は米加のそれに比べるとほとんど半額であることから、製造コストが安上りとなり、輸出が伸びるわけでカナダ市場における日本車のシェアは五五%を占めるにいたっている。

一九八〇年度におけるカナダ市場への日本車輸入は一四六%の増加であるが、米国への輸出はわづか二七%増にすぎない。したがってカナダとしては日本車メーカーがカナダに組立工場を建設して自加貿易尻を改善していくことが肝要である、とハリガン氏はいう。

メルボルン五輪

經費のため斷念

オーストラリアは一九八八年の夏季オリンピック大會をメルボルン市に招致することを事實上斷念した。メルボルン五輪開催には、昨年十一月國際オリンピック委員會に立候補を届け出

訪日目的 長崎が最高に

法王が基教の發祥地に感激

〔長崎〕ローマ法王ヨハネ・パウロ二世は、原爆の町廣島で『地球上にあるすべての核兵器を取り除くことである』と世界平和を強く訴えたのち、日本キリスト教の發祥地で被爆の町長崎を訪づれ、異常な歓迎をうけた。

空港から雪のちらつく寒い長崎に車で運ばれた法王は、原爆で破損されて灰となった土地に再建された教會で『ここを訪づれることが、日本訪問のハイポイントであった』とあいさつ。

ここでひどい彈壓をうけて生命を失ったキリスト教信者と、原爆で死んだ七万人の町民に對して、法王が追悼の祈りをささげた。また法王は政府の彈壓下に永年カトリック信者であることをかくしたててきた人たちの遺族に野外マスで洗禮を行って晴れて信者になったことを告げた。

サッチャー英首相が國賓として華府訪問

○英國のサッチャー首相は夫君同伴、先週末正式訪米ワシントンにレーガン新大統領を訪づれて英米の傳統的友好關係を増進した。新聞は『ミュチアル・アドミレイション』（相互的讃美）と表現し、レーガン大統領はサッチャー首相を讃え、婦人首相はレーガン大統領を讃めるのくり返し。

○華々しい國賓招待ダンナー席上、レーガン大統領は『ザ・クイーン』とトーストし、英米關係のより緊密化を求め、これに對し、サッチャー首相は『西部世界のリーダー』とレーガン大統領を讃えた。

○米大統領は英米間にはルーズベルト・チャーチル、アトリー・ツルマン、そしてアイゼンハワー・マクミランというように兩國リーダーのコンビが英米を強い友邦國としてきた、と述べた。

連邦保守黨大會

先週末オタワで行われた連邦保守黨總會（出席代表二千人）で、クラーク黨首をそのまま留任させるという投票結果が出たが、反對票七一一票、賛成一、四〇九票となり、約三分の一の反對を示したが、クラーク黨首は恐らく一年間は留任することになろう。

成田空港への國鉄乗り入れ

〔東京〕高木國鉄總裁は急遽、記者會見し、現在、鐵道建設公團が建設している成田空港付近の成田新幹線を在來線化し、國鉄成田線につないで東京方面から成田空港に直結できるよう、近く工事の認可を塩川運輸相に申請する方針を明らかにした。

開業は約三年後とみられるが、これが實現すると東京駅と成田空港間が總武、成田、新線經由の特急で一時間十分で結ばれ、現在の總武線特急、バス乗り継ぎに比べ二十分以上の短縮となる。しかし、この計画には、並行路線をもつ京成電鉄が『客を國鐵に奪われ、死活問題になる』と強く反對しており、實現には京成の救濟策がカギになるとみられる。